

(hidropatom) biti, da bi spoznali neprecenljivo, pa žali Bog! Še pre malo cenjeno vrednost vode za zdravje.

Pregledali smo tako v kratkem živež iz rastlinstva in živalstva, in se v tem tudi prepričali, da živeži iz živalstva v pravi meri mešani z živeži iz rastlinstva zdravju najbolj teknejo.

Naj bi si vsak to dobro v glavo vtisnil, da bi živel tako, kakor je zdravju najbolj tečno! Al žalibog! da večna ljudi dobroto zdravja — tega neprecenljivega dara Božjega — še le tada najbolj spozná, kadar ga vec — ni!

## Jezikoslovne reči.

### O imenu osebnem TROGIMAR.

Spisal D. Terstenjak.

Kraj velike ceste, ktera derží iz Celja v Konjice, stoji cerkva sv. Lovrenca v Stranicah. Tam je stala rimska „mutatio“ **AD LOTODAS.**<sup>1)</sup>

V južno steno farovža so vzdiani rimski kamni, nad vratami cerkve se pa tudi vidi mitologična podoba.

Med nemskimi imeni najdeš imena: **Trogimar**, **Men**, in **Tatuka**.

Skor ni lepših čistoslovenskih imen, kakor so te. Ker je mar pristavek in ima enak pomen z besedo slav (primeri: **Godemar**, **Vitomar**, **Radomar**, dalje imena vasi: **Godemarci**, **Vitomarci**, **Radmarje**, **Radmerje**) nam tedaj ostaja korenika **trag**, **trog**.

Ta korenika pa izrazuje pomen: bežati, sansk. **trag**, iti, gibati se, gotsk. **thragjan**, laufen, anglosaks. **thre-gjan**, kimriški **treigl**, „rolling, turning over“, staroviskonemški: **drag**, **drig**, zato imena: **Wolfdragil**, **Cundrigi**, **Dregil**, — gerški **τρέχω**, lat. **traho**, ruski: **tragaju**, gehen, bewegen, na Koroškem in Gornještirskem imena rečic **Tragisa**<sup>2)</sup>, zavoljo suffiksa primeri **Hnevvisa**<sup>3)</sup>, staročesko ime; — **Torisa**, ime rečice na Slovaškem.

**Trogimar** toraj poznamla kar nemški: **Dregil**, staročesk. **Poběž**, **Běhar**, slov. **Bežan** itd.<sup>4)</sup>

Men poznamla ribo, ki se po nemški zove **Aalrutive**, sansk. **mina**, **piscis**; — **Tatuka** pa to, kar imena staroslov. **Tat**, **Tatoš**, **Tatislav**, **Tatomir**, **Tetislav**, **Tetka**, zavoljo suffiksa primeri serbsko žensko ime: **Raduka**<sup>5)</sup>, dalje ime slovenskega župana **Laduka**<sup>6)</sup> itd.

**Trogimar** = staročesk. **Spitimer** je utegnilo biti mitologično ime.

Priimena **begar**, **bežan** je v indoevropskih mitih imel solnčni bog.

V staroparzijskih molitvah se solnce imenuje: „berzi bežan“.<sup>7)</sup> Tudi gerški solnčni bog **Apollon** je v Kreti in Šparti der starke **Laufer**, **Renner** bil časten pod imenom **δρομαῖος** = **Trogimar**,<sup>8)</sup> der **Laufer**, **Renner**. Da je tukaj se častil solnčni bog, pričujejo podobščine na rimskih kamnih. Na enem sta viditi leva.

Lev je bil znamenje solnce pri severnih Slovanih. **Radogost** ima levovo glavo, tudi **Svarožic**.<sup>9)</sup> Pod levoma je videti kodrasta glava. S kodrasto glavo so stari Slovani obrazovali solnčne božanstva.

<sup>1)</sup> „Ad Lotodas“, pri Lotodah. Ime sem že na drugem mestu razložil. Iz debla lot je ime **Lotuz** na rimsko-slovenskih kamnih; primeri staročesko ime **Lotuch**. <sup>2)</sup> Ime slovensko je ponemčeno: v **Tragoss**. <sup>3)</sup> Pri Jungmann-u v slovniku. <sup>4)</sup> O teh imenih poglej obširniše Petters „Ueber die Bildung der deutschen und böhmischen Personennamen“ v proglašu pisecke gimnazije leta 1856. <sup>5)</sup> Vuk „Rječnik“ sub voce. <sup>6)</sup> **Laduka**, „nobilis vir sclavus in Lazindorf“ leta 960 — 976 v admontskih urbarjih. **Lazindorf** je lancovska ves blizu Ptuja. <sup>7)</sup> Burnouf, Yačna, stran 376. <sup>8)</sup> Plutarch Sympos. 8, 4. Pausanias V. 7, 4. <sup>9)</sup> **Svarožic**, sin Svarogov. Svarog je bil solnčni Bog severnih Slovanov. Temeljito je o njem pisal slavni Šafařík v časopisu česk. muzeja. Deblo svar pomenja svetiti, lucere, splendere. Zato ime vojvoda slovenskega **Svaruna**. Na Pohorji imamo kmeta z imenom **Svarožnik** = **Heraclius**.

Zato so se solnčne božanstva velele: **Kodrak**, **Čedrak**, **Krak**, **Rudenot**, kakor se tudi indiški solnčni bog **Kršna** veli: **Kečava**, in Apollon: **πλοκαῖος** in **crinitus**.

Severno-slovanskega boga solnčnega **Radogosta** med retranskimi starotinami popisuje Massius<sup>1)</sup>: „**Radegast conspicuus erat capillis non prolixis, sed crispioribus**“.

Na vsaki strani glave solnčnega boga pa sta viditi **sokola** ali **raroga** (**falco cyanopus**).

Še sadaj slovenske narodne pravlice pravijo, da je **sokol** solncu najmilejši ptič, in stari Slovani so **sokole** v svetih logovih skerbno redili.

Razun egiptiškega bogočastja le edino poznata slovansko in parzijsko **sokola** kot solnču posvečenega tiča. Tudi sokolov rod: **jastreb** in **kanuh** je bil v severnoslovanskem basnoslovji **Radogostu** posvečen, kjer ga je na glavi nosil.

Latinsko basnoslovje ga ne pozná, in v gerškem **sokola** nahajamo posvečenega **Hermesa**. Da **Hermesa** niso obrazovali z **kodrasto** glavo, je znana reč.<sup>2)</sup>

Prichard je lepo razložil, zakaj so **sokol**, **rarog** in **jastreb** attributi solnčnih božanstev, on piše: *Als Ursache, welche man angibt, warum der Habicht, Falke, Sperber den Sonnengöttern Horus und Osiris geweiht gewesen, gründet sich gewiss auf die Beobachtung des kühnen Fluges, den diese Vögel gegen die Sonne nehmen, ohne durch deren Strahlen verblendet zu werden*. (Prichard „Darstellung der egyptischen Myth.“ deutsch von Haymann<sup>3)</sup>). Tudi v indiškem mitu se lučne božanstvi „**Ačvinau**“ velite „**çakhuna**“ = **sokol**.<sup>4)</sup>

Še druga podobščina nad cerkvenimi vratami nam predstavlja solnčnega boga. Lepa možka oseba z **kodrasto** glavo v levici derži **bodež** (Dolch); v desnici pa **kotel**. **Bodež** je attribut solnčnega božanstva.

Indoevropske solnčne božanstva v roki imajo ali čertalo ali vinjak, ali bodež ali pa sekiro. Učeni Kreuzer o teh simbolih ostroumno piše: „Alle Begriffe, die wir z. B. mit der als Waffe gebrauchten **Pflugschar** des Heros Echetlos verbinden müssen, gelten doch von der Hippie oder dem Sichelmesser des Perseus. Er ist der Göttersohn zwischen Licht und Finsterniss gestellt. Mit seinem Messer würgt er die Ausgeburt der Finsterniss. Er ist der Dolch, womit nach dem Zendgesetze der persische Landmann die Erde spaltet, und womit man in Vorder-Asien den Erdstier schlachtet, er ist das Beil des indischen Sonnengottes: **Paraču-Rama**, und des **Zeus labrandeys**.<sup>5)</sup> **Bodež**, sekira, sulica, vinjak itd. so toraj znamenja solnčnega žara, in vse te simbole ima severnoslov. solnčni bog **Radogost**. Najdeš ga s čertalom, sekiro (bipennis), s kijem in tudi na rimsko-slovenskih spomenicih sem ga našel z vsemi temi attributi.

Kaj pa hoče kotlič v rokah solnčnega boga? Služil je za prerokovanje. Severno-slovanskemu solnčnemu bogu **Svetovitu** je bil posvečen kotlič „**crateres aurei et argentei, in quibus augurari solebant, et ex illis potabant nobiles, si quando lux festa venisset**“.<sup>6)</sup> — Solnčni bog je bil nad vsemi drugimi bog vedeževanja in prerokovanja, zato kotlič njegov simbol. Solnčne božanstva z kotličem na ramah ali pa v rokah poglej pri Mucharji „**Gesch.**

<sup>1)</sup> Massius de Diis obotrit. cap. 4 str. 72. <sup>2)</sup> O sokolu kot attributu solnčnih božanstev beri obširniše pri Friedreichu „Symb. der Natur“ str. 544. <sup>3)</sup> Retranski Nimis ga ima na persih, v rokah pa derži kij. Na rimsko-slovenskih spomenicih so solnčne božanstva pogostoma obražene s sokolovima perotnicama. <sup>4)</sup> Rigveda I, 117, 118. <sup>5)</sup> Kreuzer na drugem mestu IV, 250 piše: **Zeus λαβράδευς** von der zweischneidigen Axt **λαβρός** (primeri Radogostovo bipennis) gleicht dem Džemšid mit dem Dolche, mit dem er die Erde spaltet, und dem Mythras, der den Erdstier würgt“ itd. <sup>6)</sup> Glej Scriptor. rer. Germ. ad Ludewig str. 510.

der Steiermark“ I. Band Abbildung Tafel VI, Tafel VIII.  
Tafel XIII itd.

Ne deleč od Stranic, komaj dobro uro, je vše Trožmerje = Trogimerje — Trogimarka in kmet Trožmeršak. Dve uri od Trožmerja pa stane kmet Tatounik. Trogimar in Trožmerje, Trožmeršak, Tatuka in Tatounik, — kakošne čudovitne zaveze! Poleg vsega tega pa še podobštine slovanskih solnčnih božanstev Čedraka (primeri 2 uri od Stranic Čadram, ima občine v bližini rimskoslov. postaje Raginde — Herne), Svaroga — in ime kmeta Svarožnik, — v vseh teh okoljšinah ne vlada gol slučaj, temoč nepretergana zavez med nekdanjimi in sedanjimi prebivavci.

Resnično piše učeni dr. Hahn: „Ein unumstößlicher Beweis für die Continuität des Nationalnexus ist die Existenz alter geografischer Namen, welche sich in der heutigen Sprache als Apellative ergeben“ (Albanesische Studien str. 228).

„Ad malum“ in pa Jablanica, „ad Pirum“ in pa Hrušica, „In alpe“ in pa Planina, Pultavia in Pultskava, Celeja in Celje, Trogimar in Trožmirje itd.

Ali ne govori vse to, da so norenski Slovenci že od nekdaj tukaj stanovali? Keltomani, pokažite kaj enakega!

## Slovansko slovstvo.

Jadranske Vile. Sbirka i izbor zabavnih, počnih i znanstvenih članaka. I. Svezak. Izdaje Vinko Pacel, c. k. gimn. prof. Na Rieci 1859.

Pod tem naslovom se je namenil gosp. prof. V. Pacel izdajati vsako leto 6 zvezkov; al negodna doba, v kateri živimo, in mnogo drugih zaprek, kakor pravi gospod izdajatelj, mu ni dalo za leto 1859 več kot pričujoči zvezek izdati.

Začenja se zvezek pervi s pesmami, med katerimi nobena nima posebne cene. Veliko večje vrednosti je prozaični del, v katerem, čeravno vse ni izverstno, se nahaja marsikak biser, ktere mora biti vsaki bravec vesel. Tako, na priliko, se odlikuje sostavek Faust, ki ga je po Ivanu Turgenjevu, enem izmed najpervih ruskih novelistov, prestavil Josip Miskatović; izversten je original, izverstna pa je tudi prestava — lahko rečemo, da prav izgled vsakemu prestavljavcu! — V „Dopisih o Italiji“ je jezik kaj lep; le škoda, da se premalo Italja, preveč druge reči popisujejo in da vse je preveč subjektivno. — „Crte o Arnautluku“ (Arbanii) je izversten sostavek; g. D. Akurti popisuje v njem natanko dozdaj še malo znane ali skoraj popolnoma neznane, jako zanimive reči. Le škoda, da nam gospod pisatelj, ktemu je arnautski jezik dobro znan, ni kaj več pisal o tem jeziku. — Priovedka „Imro Rob“ je priovedka srednje cene in skor da predolga. Drugo zeló mično „Žao za sramotu“ (prevel iz ruskega Sime B.) smo brali letos poslovenjeno od gospod Malavašiča z naslovom „Krivica za krivico“ — „Pliska ili vodeni kos“ je čertica naravoslovna po českem iz slavne „Žive“; ime vodeni kos vendar nam Slovencem ne dopada, ker zeló natanko razločujemo vodení in vodni; vodenó je „wässrig“. — V življenjopisji Josipa Kundika bi žeeli manj fráz, pa več životopisa. — Kritika gosp. Č. o A. Staziću z nadpisom „Bat za bat“ je klasična kritika, zidana na zrelih znanostih. Nasproti pa bi bil gosp. Stipan Ivičević morebiti bolje storil, ako bi se ne bil oglasil. — Sostavek — h u 2. padežu množine samostavnih — zapopada marsikaj dobrega in resničnega, v obče pa je vendar premalo jedrasto. — Po pravici so hvaljene „Narodne priporjedke“, ktere je nabral in izdal naš rojak gosp. prof. Matija Kračmanov Valjavec; le žali Bog, da se Horvatje in Slovenci tako malo za-nje

menijo! — Poslednji spisek „Novotarije in starotarije“ je jezikosloven spis, ki ga je gospod izdatelj sam spisal po svojih skušnjah (scil. smert „Neven-a“) in s premislikom; — da bi dobri sveti le kaj hasnili!

In tako smo v obče dokazali, da so „Jadranske Vile“ hvalevredna knjiga, kteri iz serca želimo mnogih sestríc.

## Kratkočasnica.

### Dnarji za not.

Neki kmet se podá po svetu na kupčijo; pred odhodom pa tako-le slovo jemlje od svoje žene: Ljuba babička! lepo uči najne otročice; glej dobro na hlapce in dekle; skerbi za živino in polje, in če pride not — prej ali slej — ti pustum ta žakelje dnarjev, da ne boš v zadregi, kje bi kaj denarja dobila; hrani ga tedaj skerbno za not.

Ves ta pogovor je pa neki prekanjen berač pod hišnim oknom na uho vlekel, in kmali potem, ko gospodar odide, stopi prederzno v hišo, ker znano mu je bilo, da ima gospodinja ajdošnico v glavi.

Berač: Dober dan, mati! Kako se kaj imate? Moram doli sesti, da vam spanja ne odnesem. — Pa beraču neljubi molek ostane v žepu.

Gospodinja: Od kod ste, prijatel? Ali morebiti to, za kar vas deržim?

Berač: Ljuba mamka! Jez sem, jez sem — pa kaj bi Vam pravil, kaj sem.

Gospodinja: Berač!

Berač: Ni res; jez sem — not.

O preljubi moj možček! — si misli gospodinja — kako si pač dobro vedil, da pride not; ti si več ko človek, da prihodnje reči prerokuješ, ko nekdaj rojenice; Bog vé, kaj bi bil not z menoj počel, ako bi mi ne bil za-nj žakelje denarjev pustil. To je pač živa priča, da me res rad imas; pa tudi jez ti hočem pokazati, da sem ti pokorna žena, s tem, da budem tvojo zapoved natanko izpolnila.

Le počakajte malo, not! Budem urno žakelje prinesla.

Oj, kako bije beraču serce, ko žena prižvenklja z dnarmi in mu jih vesela izroči. Takega darú še ni nikdar dobil. Dobivši ga jo hitro pomete iz hiše.

Čez nekaj dni se verne gospodar domú. Žena mu veselo skaklja naproti, ga objame serčno, in mu začne pripovedovati, kako se je domá godilo; berž mu pové tudi od nota, da je bil kmali po njegovem odhodu prišel, in da mu je dnarje dala.

Mož: Kakšen not je pa bil, da si tako hitro dnarje izdala?

Žena: Beraču je bil podoben; imel je mavho, koš in palico.

Mož: Tak ni not; — not je, če ni solí, če se lonci pobijejo, da ni v čem več kuhati; — not je, če pavec iz čevelja ljuka ali srajca iz hlač vesí.

Žena: Da, da! imas že prav, ljublj moj! Ravno tak je bil not, pavec mu je iz čevelja ljukal, in srajca mu je iz hlač visela; saj si ga morebit srečal, ko si od doma šel.

Mož: Bez te plentaj, baba! Morebiti si res beraču dnarje dala.

Žena: Kaj pa čes? Saj si sam rekел, naj hranim dnarje za not; in berač — on je bil ja not — sem ga vse poprej natanko izprašala, pa je stanovitno terdil, da je not.

Mož: Oj ti nesrečna žena! Kaj te luna terka! Če te otepem, sam sebe otepem; pa dobro si zapomni, kar ti zdaj, povem: Grem sopet po svetu, in če ne najdem bolj butaste babe ko si ti, pripravi se za smert.

Mož gré in pride v deveto deželo. Ko hodi ogledovaje hiše po ulicah velikega mesta, zapazi dve gospodični, ktere ste iz hiše doli gledale, in ga naposle tako nagovorile: Ljubi mož! kaj pa tako zijate v nebesa; ste morebiti zamknjeni?

Mož: Ne, ne, drage gospodični! Z nebes sem prišel,